

Årsregnskap 2025 for

DAVVI ÁLBMOGIID GUOVDDÁS OS / SENER FOR NORDLIGE FOLK AS

Org.nr. 994 331 795

UTARBEIDET AV:

DM Consult AS

Godkjent regnskapsselskap

Kåfjorddalsveien 10

9147 BIRTAVARRE

Org.nr. 981 110 943

RESULTATREGNSKAP

DAVVI ÁLBMOGIID GUOVDDÁS OS / SENTER FOR NORDLIGE FOLK AS

DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	Note	2025	2024
Salgsinntekt		2 343 303	1 531 838
Tilskudd	2	8 160 203	7 464 360
Annen driftsinntekt		993 209	1 260 673
Sum driftsinntekter		11 496 715	10 256 871
Varekostnad		577 927	423 771
Lønnskostnad	3	5 497 505	5 112 594
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	4	648 800	521 515
Annen driftskostnad		4 373 874	3 618 521
Sum driftskostnader		11 098 106	9 676 401
Driftsresultat		398 610	580 470
FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Annen renteinntekt		904	126
Annen finansinntekt		380	0
Annen rentekostnad		67 759	73 642
Annen finanskostnad		1 080	3 572
Resultat av finansposter		-67 555	-77 089
Resultat før skattekostnad		331 055	503 381
Skattekostnad på resultat	5	74 207	110 948
Årsresultat		256 848	392 433
OVERFØRINGER			
Avsatt annen egenkapital		256 848	392 433
Sum overføringer		256 848	392 433

BALANSE

DAVVI ÁLBMOGIID GUOVDDÁS OS / SENTER FOR NORDLIGE FOLK AS

EIENDELER	Note	2025	2024
ANLEGGSMIDLER			
IMMATERIELLE EIENDELER			
Konsesjoner, patenter o.l.		50 000	50 000
Sum immaterielle eiendeler		50 000	50 000
VARIGE DRIFTSMIDLER			
Tomter, bygninger o.a. fast eiendom	4	18 514 575	18 286 614
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	4	1 623 520	1 813 612
Sum varige driftsmidler	4	20 138 094	20 100 226
FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER			
Investeringer i aksjer og andeler		3 300	3 300
Sum finansielle anleggsmidler		3 300	3 300
Sum anleggsmidler		20 191 394	20 153 526
OMLØPSMIDLER			
Lager av varer og annen beholdning		264 622	198 014
FORDRINGER			
Kundefordringer		206 028	154 401
Andre kortsiktige fordringer		174 462	130 157
Sum fordringer		380 490	284 557
INVESTERINGER			
Bankinnskudd, kontanter o.l.		1 851 009	1 358 759
Sum omløpsmidler		2 496 121	1 841 330
Sum eiendeler		22 687 515	21 994 856

BALANSE

DAVVI ÁLBMOGIID GUOVDDÁS OS / SENTER FOR NORDLIGE FOLK AS

EGENKAPITAL OG GJELD	Note	2025	2024
EGENKAPITAL			
INNSKUTT EGENKAPITAL			
Aksjekapital		4 360 000	4 360 000
Egne aksjer	6	-1 000	-1 000
Overkurs		2 400	2 400
Sum innskutt egenkapital		4 361 400	4 361 400
OPPTJENT EGENKAPITAL			
Annen egenkapital		14 858 429	14 601 581
Sum opptjent egenkapital		14 858 429	14 601 581
Sum egenkapital		19 219 829	18 962 981
GJELD			
AVSETNING FOR FORPLIKTELSE			
Utsatt skatt	5	778 012	703 805
Sum avsetning for forpliktelser		778 012	703 805
ANNEN LANGSIKTIG GJELD			
Gjeld til kredittinstitusjoner	7	1 078 673	1 161 653
Sum annen langsiktig gjeld	7	1 078 673	1 161 653
KORTSIKTIG GJELD			
Leverandørgjeld		868 980	441 105
Skyldig offentlige avgifter		191 116	183 591
Annen kortsiktig gjeld		550 906	541 721
Sum kortsiktig gjeld		1 611 001	1 166 416
Sum gjeld		3 467 686	3 031 874
Sum egenkapital og gjeld		22 687 515	21 994 856

Samuelsberg, 08.05.2026

Styret i Davvi Álbmogiid Guovddás Os / Senter For Nordlige Folk AS

Karin Anbjørg Karlsen
styremedlem

Camilla Brattland
nestleder

Torjer Andreas Olsen
styreleder

Odd Kristian Edvin Solberg
styremedlem

Svein Oddvar Leiros
daglig leder

Frode Haugstvedt Henriksen
styremedlem

KONTANTSTRØMOPPSTILLING

DAVVI ÁLBMOGIID GUOVDDÁS OS / SENTER FOR NORDLIGE FOLK AS

	Note	2025	2024
KONTANTSTRØMMER FRA OPERASJONELLE AKTIVITETER			
Resultat før skattekostnad		331 055	503 381
Ordinære avskrivninger		648 800	521 515
Endring i varelager		-66 608	-127 912
Endring i kundefordringer		-95 933	110 602
Endring kortsiktig gjeld		444 585	-169 421
Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter		1 261 899	838 165
KONTANTSTRØMMER FRA INVESTERINGSAKTIVITETER			
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler		686 669	1 071 763
Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter		-686 669	-1 071 763
KONTANTSTRØMMER FRA FINANSIERINGSAKTIVITETER			
Endring langsiktig gjeld		82 980	82 980
Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter		-82 980	-82 980
Endring kontantstrøm		492 250	-316 578
Saldo bank og kasse 01.01.		1 358 759	1 675 337
Saldo bank og kasse 31.12.		1 851 009	1 358 759

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS 8 - God regnskapsskikk for små foretak.

DRIFTSINNTEKTER

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

SKATT

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reverseres i samme periode er utlignet og nettoført.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV ANLEGGSMIDLER

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid. Avskrivningsperioden for fast eiendom anskaffet etter 2009 er dekomponert i en del som gjelder råbygget og en del som gjelder faste tekniske installasjoner. Varige driftsmidler nedskrives til gjenvinnbart beløp ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Gjenvinnbart beløp er det høyeste av netto salgsverdi og verdi i bruk. Verdi i bruk er nåverdi av fremtidige kontantstrømmer knyttet til eiendelen. Nedskrivningen reverseres når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

KLASSIFISERING OG VURDERING AV OMLØPSMIDLER

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedagen, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og virkelig verdi.

VARER

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi.

FORDRINGER

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene.

Note 1 Virksomhetens art og lokalisering

Davvi Álbmogiid Guovddás Os / Senter For Nordlige Folk AS er et selskap der virksomheten skal utvikle, ivareta og fremme samisk, urfolks- og nordlige folks kulturer med utgangspunkt i det sjøsamiske. Selskapet er lokalisert i Gáivuotna Kåfjord kommune.

Note 2 Tilskudd

	2025	2024
Driftstilskudd Sametinget	6 160 000	5 077 000
Tilskudd Troms Fylkeskommune	310 500	925 800
Andre tilskudd	2 689 703	1 461 560
Sum	9 160 203	7 464 360

Note 3 Lønnskostnader og antall årsverk

LØNNSKOSTNADER

	2025	2024
Lønninger	5 212 467	4 887 322
Pensjonskostnader	240 301	205 417
Andre ytelser	44 737	19 855
Sum	5 497 505	5 112 594

Selskapet har i 2025 sysselsatt 7 årsverk. Selskapet har opprettet OTP i henhold til lovkravene

Note 4 Anleggsmidler

	Bygninger og tomter	Driftsløsøre, inventar ol.	Sum
Anskaffelseskost pr. 01.01.25	21 127 868	3 448 659	24 576 527
+ Tilgang kjøpte driftsmidler		686 669	686 669
= Anskaffelseskost 31.12.25	21 127 868	4 135 328	25 263 195
Akkumulerte avskrivninger 31.12.25	3 157 154	1 917 947	5 075 101
= Bokført verdi 31.12.25	17 970 714	2 217 381	20 188 094
Årets ordinære avskrivninger	315 900	332 900	648 800
Økonomisk levetid	5-99 år	0-10 år	

Note 5 Skatt

Årets skattekostnad	2025	2024
Resultatført skatt på ordinært resultat:		
Betalbar skatt	0	0
Endring i utsatt skatt	74 207	110 948
Skattekostnad ordinært resultat	74 207	110 948
Skattepliktig inntekt:		
Resultat før skatt	331 055	503 381
Permanente forskjeller	6 250	930
Endring i midlertidige forskjeller	-188 632	-411 286
Anvendelse av fremførbart underskudd	-148 672	-93 025
Skattepliktig inntekt	0	0
Betalbar skatt i balansen:		
Betalbar skatt på årets resultat	0	0
Sum betalbar skatt i balansen	0	0

Skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring som har gitt opphav til utsatt skatt og utsatte skattefordeler, spesifisert på typer av midlertidige forskjeller

	2025	2024	Endring
Varige driftsmidler	6 243 957	6 055 324	-188 632
Sum	6 243 957	6 055 324	-188 632
Akkumulert fremførbart underskudd	-2 707 537	-2 856 209	-148 672
Grunnlag for utsatt skatt	3 536 419	3 199 115	-337 305
Utsatt skatt (22 %)	778 012	703 805	-74 207

Note 6 Egne aksjer

Selskapet har i løpet av 2025 kjøpt 0 aksjer i markedet til kr. 0 pr. aksje.

Utvikling i selskapets egne aksjer	Antall	Pålydende pr. aksje	Sum	Andel av aksjekapital
Beholdning pr. 1.1.2025	5	200	1 000	0 %
Beholdning pr. 31.12.2025	5	200	1 000	0 %

Note 7 Langsiktig gjeld

Gjeld som forfaller mer enn fem år etter regnskapsårets slutt

	2025	2024
Gjeld til kredittinstitusjoner	1 078 673	1 161 653
Sum	1 078 673	1 161 653
Pant i henhold til pantedokument, bygg g.nr. 35, b.nr 75	7.000.000	7.000.000

Electronic signature

Signed by

Olsen, Torjer Andreas

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

19.05.2026 15:44:13

Date of birth

1975-04-20

Signature method

BankID (NO)

Signed by

Nilsen, Jens Kristian

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

19.05.2026 15:56:04

Date of birth

1966-10-05

Signature method

BankID (NO)

Signed by

Solberg, Odd Kristian Edvin

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

19.05.2026 15:29:47

Date of birth

1950-08-13

Signature method

BankID (NO)

Signed by

Karlsen, Karin Anbjørg

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

19.05.2026 15:56:30

Date of birth

1957-06-17

Signature method

BankID (NO)

Signed by

Solbakk, Sajje

(Identity verified with BankID (NO))



Date and time (UTC+01:00) Central European Time (Berlin) (DD.MM.YYYY HH:MM:SS)

19.05.2026 14:53:56

Date of birth

1997-07-27

Signature method

BankID (NO)

